



BT626050

-  **Getriebspülgerät für Automatikgetriebe inklusive 35-tlg Adapter-Satz**
-  **Unité de rinçage pour boîte de vitesse automatique, avec jeu d'adaptateurs 35 pièces**
-  **Automatic transmission fluid changer / flusher including adapter set 35 pcs**
-  **Gearkasseskyllemaskine til automatgearkasser inklusive adaptersæt med 35 dele**
-  **Urządzenie do płukania skrzyni biegów do automatycznych skrzyń biegów, w tym 35-szt. zestaw adapterów**

DE/TTE/AAI/26-01-2026



Introduktion

Kære kunde!

Tak fordi du har købt et af vore produkter. Tak for din tillid. Du kan finde alle de oplysninger, du har brug for i denne betjeningsvejledning. Læs venligst vejledningen fuldstændigt, med omhu, og følg de givne råd. Betjeningsvejledningen er en del af varen og skal holdes intakt.

Hvis du er usikker eller har yderligere spørgsmål, bedes du kontakte:
customerservice@brilliant-tools.com

1. Bestemmelser i forbindelse med anvendelsen

Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for personlige og / eller materielle skader, der kan spores tilbage til utilsigtet anvendelse af værktøjet.

Gem denne vejledning

Du skal bruge manualen til sikkerhedsadvarsler og forholdsregler, monteringsinstruktioner, drift og vedligeholdelse procedurer, dele liste og diagram, Hold din faktura med denne manual. Skriv fakturanummeret på indersiden af forsiden. Opbevar manualen og fakturaen på et sikkert og tørt sted til fremtidig brug.

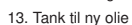
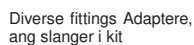


Vær opmærksom på bilproducentens specifikationer!

2. Technische Daten

Vægt	30 kg
Kapacitet, beholder til gammel olie	15 L
Kapacitet, beholder til ny olie	15 L
Transportmængde	50 L/min
Længde, tilslutningsslanger	2,5 m
Tryk	4 – 7 bar
Arbejdstemperatur	+10°C bis +50°C
Netspænding	230V AC / 50 Hz
Pumpeydelse	70 W

www.brilliant-tools.com





4. Sikkerheds- og brugsanvisninger

Værktøjer kan i princippet kun anvendes til det tilsigtede formål under de påtænkte betingelser og inden for rammerne af deres anvendelse.

ADVARSEL: Når du bruger værktøj, bør der altid følges grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger for at reducere risikoen for personskade og beskadigelse af udstyr.

Læs alle instruktioner, før du bruger dette værktøj!

1. Hold arbejdsområdet rent. Rodede områder indbyder til skader.
2. Overhold forholdene i arbejdsområdet. Brug ikke maskiner eller el-værktøj på fugtige eller våde steder. Må ikke udsætte for regn. Hold arbejdsområdet godt oplyst. Brug ikke elektrisk drevne værktøjer i nærværelse af brændbare gasser eller væsker.
3. Hold børn væk. Børn må aldrig have lov til at være på arbejdsmarkedet. Lad dem ikke håndtere maskiner, værktøj eller forlængerledninger.
4. Opbevar ledigt udstyr. Når værktøjet ikke er i brug, skal det opbevares på et tørt sted for at hæmme rust. Lås altid værktøj og hold dig uden for børns rækkevidde.
5. Brug det rigtige værktøj til jobbet. Forsøg ikke at tvinge et lille værktøj eller en lille vedhæftet fil til at udføre arbejdet i et større industrielt værktøj. Der er visse applikationer, som dette værktøj er designet til. Det vil gøre arbejdet bedre og mere sikkert med den hastighed, som det var beregnet til. Du må ikke ændre dette værktøj og må ikke bruge dette værktøj til et formål, som det ikke var beregnet til.
6. Klæd dig ordentligt på. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker, da de kan fanges i bevægelige dele. Beskyttende, elektrisk ikke-ledende tøj og skridsikkert fodtøj anbefales, når du arbejder. Brug restriktive hår dækker til at indeholde langt hår.
7. Brug øjen- og ørebeskyttelse. Brug altid ANSI-godkendt støvmaske eller åndedrætsværn, når du arbejder omkring kemisk støv og tåger.
8. Overreach. Hold til tider ordentligt fodfæste og balance. Må ikke nå over eller på tværs af kørende maskiner.
9. Vedligehold værktøj med omhu. Undersøg værktøjssnøre og slanger med jævne mellemrum, og hvis de beskadiges, holdes rene, tørre og fri for olie og fedt til enhver tid.
10. Fjern justeringstaster og skruenøgler. Kontroller, at taster og justering af skruenøgler fjernes fra værktøjets eller maskinens arbejdsflade, før de tages i brug.
11. Undgå utilsigtet start. Sørg for, at lufttrykket er i slukket position, når det ikke er i brug, og før du laver slangetilslutninger.
12. Vær på vagt. Pas på, hvad du laver, brug din sunde fornuft. Brug ikke noget værktøj, når du er træt.
13. Kontroller, om der er beskadigede dele. Før du bruger et værktøj, skal enhver del, der ser beskadiget ud, kontrolleres omhyggeligt for at fastslå, at den fungerer korrekt og udfører den tilsigtede funktion. Kontroller, om der er justering og binding af bevægelige dele. bruddele eller monteringsarmaturer og enhver anden tilstand, der kan påvirke korrekt drift. Enhver del, der er beskadiget, skal repareres eller udskiftes korrekt af en kvalificeret tekniker. Brug ikke værktøjet, hvis en betjening eller parameter fungerer korrekt.
14. Reservedele og tilbehør. Ved service skal du kun bruge identiske reservedele. Brug af andre dele vil annullere garantien. Brug kun tilbehør, der er beregnet til brug sammen med dette værktøj.
15. Brug ikke værktøj, hvis du er påvirket af alkohol eller narkotika. Læs advarselsmærkater, hvis du tager receptpligtig medicin for at afgøre, om din dømmekraft eller reflekser er nedsat, mens du tager medicin. Hvis der er nogen tvivl, skal du ikke betjene værktøjet.



16. Vedligeholdelse. For din sikkerhed skal service og vedligeholdelse udføres regelmæssigt af en kvalificeret tekniker.
17. Pacemaker sikkerhedsadvarsel. Folk med pacemakere bør konsultere deres læge (r), før du bruger dette produkt. Elektromagnetiske felter i nærheden af et hjerte pacemaker kan forårsage interferens til, eller svigt af pacemaker. Derudover bør folk med pacemakere holde sig til følgende:
Forsigtighed er nødvendig, når du er i nærheden af spolen, tændrørskabler eller distributør af en kørende motor. Motoren skal altid være slukket, hvis der skal foretages justeringer til distributøren.

Bemærk: Værktøjets ydeevne kan variere afhængigt af variationer i lufttryk og kompressorkapacitet.

4.1 Produktspecifikke sikkerhedsforanstaltninger

Forsigtig: Dette udstyr er designet til at blive betjent af kvalificeret og uddannet personale. Den bør kun betjenes efter at have læst og forstået sikkerhedsadvarsler og driftsprocedurer i denne brugsanvisning.

1. Wear ANSI godkendte sikkerhedsbriller.
2. Do ikke ryger i nærheden af dette udstyr.
3. Brug i et godt ventileret område.
4. Når der findes lækager i udstyret eller slangerne, skal du straks slukke for afbryderen og reparere lækager.
5. Straks rydde op i eventuelle væskeudslip eller lækager.
6. Do ikke bruge nogen rengøringsforbindelser i dette system.
7. Hold en tom plastikspand i nærheden i tilfælde af lækager.
8. Hold en type ABC brandslukker i nærheden i tilfælde af brande.
9. Beskyt altid din hud og dine øjne mod kontakt med olie og opløsningsmidler.

Advarsel: De advarslar, advarslar og instruktioner, der er beskrevet i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle mulige forhold og situationer, der måtte opstå. Operatøren skal forstå, at sund fornuft og forsigtighed er faktorer, der ikke kan indbygges i disse produkter, men skal leveres af operatøren.

4.2 Udpakning

Når du pakker ud, skal du kontrollere, at følgende dele er inkluderet. Hvis nogen dele mangler eller er i stykker, bedes du ringe til den lokale distributør.

5. Betjening

Advarsel: Køretøjets motor må aldrig startes i et lukket garage eller nogen anden forseglet konstruktion. Kulilte produceres under drift og er dødelig i et lukket miljø. Tidlige tegn på kulilteforgiftning ligner influenza, med hovedpine, svimmelhed eller kvalme. Hvis du har nogen af disse tegn få frisk aer straks.

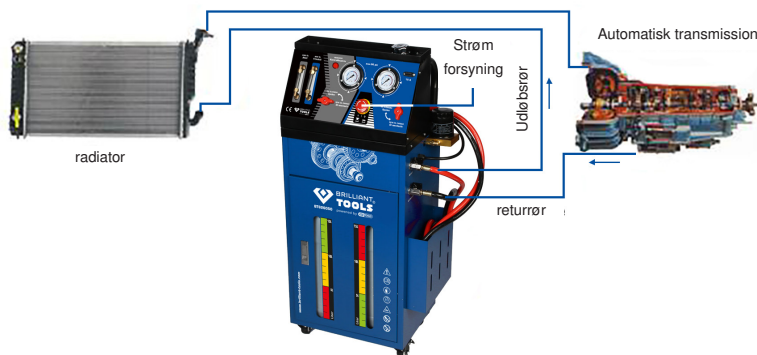


5.1 Præparation

1. Placer køretøjet på et hejs eller på sikker køretøj står i et godt ventileret område.
2. Indstil køretøjets nødbremse, og sluk motoren.
3. Find slangetilslutningspunkterne på transmissionen og radiatoren. Se illustration nedenfor. Se køretøjsfabrikantens vedligeholdelsesmanual, og følg alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner i denne vejledning.
4. Anbring transmissionsoliebørsenheden (TOE) på den ene side af køretøjet.
5. Tilslut stikket på tåen med forsikret stikkontakt(230V, 50Hz)
6. Hav ny transmissionsvæske eller rengøringsmiddel klar til brug i nærheden af tåen.

5.2 Rengøringscyklus

1. Afbryd transmissionsreturlinjen under transmissionen og fra automatgearkøleren.
2. Tilslut toe black slangen (returlinje) til olieudtagsstikket under transmissionen. (Medfølgende adaptore eller fittings kan være påkrævet). Tilslut den anden ende af den sorte slange til faststikket til toe-returadapteren. Se illustration nedenfor.
3. Tilslut den røde slange (tryklinje) fra toetrykadapteradapteren faststik til olieindtagsstikket på transmissionsradiatoren.
4. Ved hjælp af en af adaptersættets klare slanger skal du slutte den til toe-det nye olieinputslangestik. Sæt den anden ende i beholderen med rengøringsmiddel (nederst). Der henvises til køretøjsfabrikantens vedligeholdelsesmanual for godkendte rengøringsmidler.
5. Drej den (venstre) brændstoftryksgenvindingsknap til trykpositionen.
6. Drej den (højre) reverse control-drejeknap til påfyldningspositionen(til højre).
7. Når du har løftet køretøjet op, skal du tænde for toe-afbryderen, og rensemidlet, der nu sprøjtes ind i transmissionen, nu injiceres.
8. Efter injektion skal du slukke for afbryderen og derefter dreje den (venstre) brændstoftryksgenvindingsknap til genbrugspositionen.
9. Drej den (højre) påfyldningstryksgenvind omvendt betjeningsknap til genbrugspositionen.
10. Start motoren for at starte rengøringsprocessen. Det tager fem minutter. Under denne proces skal du se væskestrømmen gennem Vis flowrør.
11. Sluk motoren efter fem minutter.
12. Begynd trinnene for olieudvekslingscyklussen (nedenfor).





Fejlfinding

1. Tænd for tænd/sluk-knappen på tåen, men den fungerer ikke. Kontroller, at effektindikatoren er let eller ej. Tjek pumpens arbejde eller ej
2. Slangerne er tilsluttet, men der ses ingen oliestrøm fra View Flow-rørene, selv med højere lufttryk. Kontroller de korrekte indstillinger for brændstoftrykgenvindingsknappen og knappen Fuld genbrugsknap.
3. Slangerne er tilsluttet, men der ses ingen oliestrøm fra visningen Flow-rør, selv med højere lufttryk, og motoren kører. Kontroller, om retningen af olieindtaget og olieafkastetslanger er vendt.

7. Kontrol

Alle værktøjer skal kontrolleres for skader inden de tages i brug.

8. Bortskaffelse

Værktøjet skal bortskaffes eller genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen i det pågældende land.

9. Garanti

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH garanti gælder for alle værktøjer, der anvendes under normale brugsforhold.

Følgende er udelukket fra garantien:

- Forbrugsvarer, f.eks. enhver form for skæreværktøj, skæreindsatser og skiver, skære- og skrabeværktøj, børster, file, batterier, bits eller bits-toppe, rotorblad i pneumatiske enheder, isolatorer på varmespøler, enhver form for sikringer, kulbørster osv.
- Fejlfunktion af dele, der viser brugsrelateret eller anden naturlig slitage, samt værktøjsfejl, som kan spores tilbage til brugsrelateret eller anden naturlig slitage.
- Fejl i værktøjet, der kan spores tilbage til manglende overholdelse af betjeningsvejledningen, ukorrekt brug, brug under unormale miljøforhold eller uegnede driftsforhold, overbelastning eller ukorrekt vedligeholdelse.
- Også defekter i værktøjer forårsaget af brug af tilbehør eller andre dele, der ikke er KS Tools originale dele.
- Værktøjer, der er blevet modificeret, eller udstyret med fremmed tilbehør.
- Små afvigelser fra den påtænkte kvalitet, der dog er ubetydelige for værdien og anvendelsesegnelsen af værktøjet.

Garantiperioden er 12 måneder i tilfælde af industriel eller lige brug.

Garantiperioden begynder på købsdatoen af den kommercielle slutrunde. Datoen for den oprindelige købskvittering er afgørende. For tekniske produkter med begrænsede garantityper A, B og C skal brugeren i princippet indsende købskvitteringen ud over enhedens serienummer, hvis det foreligger.



Nr.	Billede	Mængde	Vehicle mærke
14		2	for Land Rover
15		2	for Land Rover
16		1	for BMW
17		1	for BMW
18		2	for BMW
19		1	for BMW
20		1	for Land Rover
21		1	for Ford
22		2	for China Brand
23		2	for China Brand, Toyota